

Napájecí zdroj AED12J-1201000VDE08

Návod k použití a bezpečnostní pokyny

Před použitím si přečtěte.

Pro bezpečné a správné použití si pozorně přečtěte celý tento návod. Uchovejte jej pro pozdější použití.

Důležité bezpečnostní informace a pokyny k použití

UPOZORNĚNÍ! Adaptér používejte pouze způsobem popsáným v tomto návodu.

UPOZORNĚNÍ! Adaptér je určen výhradně k použití s haptickou senzorem jednotkou Ecowitt WS90 7 v 1. Nepřipojujte k němu žádná jiná zařízení ani spotřebiče.

UPOZORNĚNÍ! Adaptér připojujte pouze k napájení, které vyhovuje všem platným předpisům. Nevyhovující elektrické podmínky mohou způsobit požár, škodu na majetku nebo úraz elektrickým proudem.

UPOZORNĚNÍ! Při připojování k WS90 ponechte napájecí kabel dostatečně volný, aby byl adaptér podepřený a zástrčka ani spoj kabelu nebyly namáhány.

VAROVÁNÍ! Před použitím ověřte, že napájecí napětí odpovídá vstupnímu napětí adaptéru.

VAROVÁNÍ! Před připojením k meteorologickému senzoru odpojte adaptér od napájení.

UPOZORNĚNÍ! Adaptér nepoužívejte, pokud vykazuje jakékoli známky poškození nebo vady.

UPOZORNĚNÍ! Adaptér nepoužívejte, pokud je napájecí kabel poškozený. Kabel pravidelně kontrolujte a při zjištění poškození adaptér okamžitě přestaňte používat.

UPOZORNĚNÍ! Adaptér se nepokoušejte opravovat ani rozebírat.

UPOZORNĚNÍ! Pokud z adaptéru vychází kouř, neobvyklý zvuk nebo zápach, okamžitě jej odpojte ze zásuvky.

UPOZORNĚNÍ! Adaptér neponořujte do vody.

VAROVÁNÍ! Adaptér neinstalujte do blízkosti zdrojů tepla a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.

VAROVÁNÍ! Adaptér neumísťujte do prostor s vysokou vlhkostí ani do blízkosti vody.

VAROVÁNÍ! Adaptér neinstalujte na místa s vysokou okolní teplotou ani do blízkosti otevřeného ohně.

Přípustný rozsah teplot najdete v technických údajích.

VAROVÁNÍ! Adaptér umístěte na stabilní a rovný povrch. Pád nebo náraz může jednotku poškodit.

VAROVÁNÍ! Dbejte na to, aby napájecí kabel nebyl přiskřípnutý ve dveřích, oknech ani na podobných místech.

VAROVÁNÍ! Při odpojování tahejte za zástrčku, ne za kabel.

VAROVÁNÍ! Pokud adaptér delší dobu nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky a bezpečně uložte.

VAROVÁNÍ! Před čištěním odpojte adaptér od napájení.

Technické údaje

Vstup: 100-240 V AC 50/60 Hz 0,6 A

Výstup: 12,0 V DC 1,0 A, max. 12,0 W CV

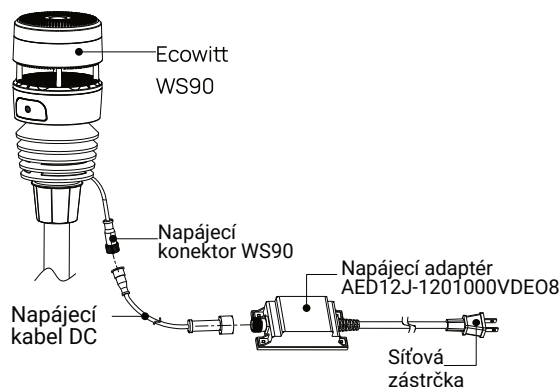
Krytí: IP68 (1,5 m)

Provozní teplota a vlhkost:

0 °C až +40 °C, 10 % až 90 % RH, bez kondenzace

Instalace

1. Připojte stejnosměrný napájecí kabel k adaptéru a k senzoru Ecowitt WS90.
2. Zasuňte zástrčku adaptéru do zásuvky.



Prohlášení o shodě

Výrobce: Dongguan Guanqing Electronics Co., Ltd.
Yuanjiang Road, Baishigang Village, Changping Town,
Dongguan, Guangdong, Čína

Dovozce: Shelly Europe Ltd., 51 Cherni Vrah Blvd., budova 3, patra 2 až 3, Sofia 1407, Bulharsko, www.shelly.com

Společnost Shelly Europe Ltd. tímto prohlašuje, že napájecí zdroj model AED12J-1201000VDE08 je v souladu se směrnicemi 2014/35/EU, 2011/65/EU a 2014/30/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://shelly.link/ws90-ps-doc>

Likvidace a recyklace

Nevyhazujte výrobek do domovního odpadu. Recyklujte jej, aby se předešlo škodám na životním prostředí a na zdraví a aby se šetřily zdroje. Výrobek odevzdejte na vlastní odpovědnost na vhodném sběrném místě.

Prodejci, u kterých bylo Zařízení zakoupeno, jsou povinni bezplatně převzít odpadní elektrická a elektronická zařízení k řádné likvidaci.

Český překlad zajistila společnost EST Praha.
Závazné je anglické znění výrobce.

EST

EST Elektro-System-Technik, s.r.o.
Oficiální dodavatel Shelly v ČR a SR
www.est-praha.cz



Napájací zdroj AED12J-1201000VDE08

Návod na použitie a bezpečnostné pokyny

Pred použitím si prečítajte.

Pre bezpečné a správne použitie si pozorne prečítajte celý tento návod. Uchovajte ho na neskoršie použitie.

Dôležité bezpečnostné informácie a pokyny na použitie

UPOZORNENIE! Adaptér používajte iba spôsobom opísaným v tomto návode.

UPOZORNENIE! Adaptér je určený výhradne na použitie s haptickou sensorovou jednotkou Ecowitt WS90 7 v 1. Nepripájajte k nemu žiadne iné zariadenia ani spotrebiče.

UPOZORNENIE! Adaptér pripájajte iba k napájaniu, ktoré vyhovuje všetkým platným predpisom. Nevyhovujúce elektrické podmienky môžu spôsobiť požiar, škodu na majetku alebo úraz elektrickým prúdom.

UPOZORNENIE! Pri pripájaní k WS90 nechajte napájací kábel dostatočne voľný, aby bol adaptér podopretý a zástrčka ani spoj kábla neboli namáhané.

VAROVANIE! Pred použitím overte, že napájacie napätie zodpovedá vstupnému napätiu adaptéra.

VAROVANIE! Pred pripojením k meteorologickému senzoru odpojte adaptér od napájania.

UPOZORNENIE! Adaptér nepoužívajte, ak vykazuje akékoľvek známky poškodenia alebo chyby.

UPOZORNENIE! Adaptér nepoužívajte, ak je napájací kábel poškodený. Kábel pravidelne kontrolujte a pri zistení poškodenia adaptér okamžite prestaňte používať.

UPOZORNENIE! Adaptér sa nepokúšajte opravovať ani rozoberať.

UPOZORNENIE! Ak z adaptéra vychádza dym, nezvyčajný zvuk alebo zápach, okamžite ho odpojte zo zásuvky.

UPOZORNENIE! Adaptér neponárajte do vody.

VAROVANIE! Adaptér neinštalujte do blízkosti zdrojov tepla a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu.

VAROVANIE! Adaptér neumiestňujte do priestorov s vysokou vlhkosťou ani do blízkosti vody.

VAROVANIE! Adaptér neinštalujte na miesta s vysokou okolitou teplotou ani do blízkosti otvoreného ohňa.

Prípustný rozsah teplôt nájdete v technických údajoch.

VAROVANIE! Adaptér umiestnite na stabilný a rovný povrch. Pád alebo náraz môže jednotku poškodiť.

VAROVANIE! Dbajte na to, aby napájací kábel nebol privretý vo dverách, oknách ani na podobných miestach.

VAROVANIE! Pri odpájaní ťahajte za zástrčku, nie za kábel.

VAROVANIE! Ak adaptér dlhší čas nepoužívate, odpojte ho zo zásuvky a bezpečne uložte.

VAROVANIE! Pred čistením odpojte adaptér od napájania.

Technické údaje

Vstup: 100-240 V AC 50/60 Hz 0,6 A

Výstup: 12,0 V DC 1,0 A, max. 12,0 W CV

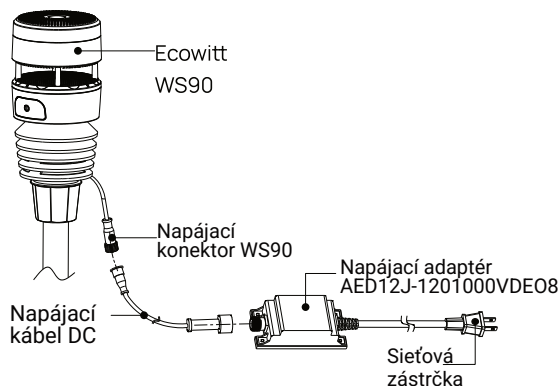
Krytie: IP68 (1,5 m)

Prevádzková teplota a vlhkosť:

0 °C až +40 °C, 10 % až 90 % RH, bez kondenzácie

Inštalácia

1. Pripojte jednosmerný napájací kábel k adaptéru a k senzoru Ecowitt WS90.
2. Zasuňte zástrčku adaptéra do zásuvky.



Vyhlasenie o zhode

Výrobca: Dongguan Guanqing Electronics Co., Ltd.
Yuanjiang Road, Baishigang Village, Changping Town,
Dongguan, Guangdong, Čína

Dovozca: Shelly Europe Ltd., 51 Cherni Vrah Blvd., budova 3, poschodia 2 až 3, Sofia 1407, Bulharsko,
www.shelly.com

Spoločnosť Shelly Europe Ltd. týmto vyhlasuje, že napájací zdroj model AED12J-1201000VDE08 je v súlade so smernicami 2014/35/EÚ, 2011/65/EÚ a 2014/30/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://shelly.link/ws90-ps-doc>

Likvidácia a recyklácia

Nevyhadzujte výrobok do domového odpadu. Recyklujte ho, aby sa predišlo škodám na životnom prostredí a na zdraví a aby sa šetrili zdroje. Výrobok odovzdajte na vlastnú zodpovednosť na vhodnom zbernom mieste.

Predajcovia, u ktorých bolo Zariadenie zakúpené, sú povinní bezplatne prevziať odpad z elektrických a elektronických zariadení na riadnu likvidáciu.

Slovenský preklad zabezpečila spoločnosť EST Praha. Závazné je anglické znenie výrobcu.

EST

EST Elektro-System-Technik, s.r.o.
Oficiálny dodávateľ Shelly v ČR a SR
www.est-praha.cz



Power supply AED12J-1201000VDE08

User and safety guide

Read before use.

For safe and proper use, read this entire guide carefully. Keep it for future reference.

Important safety and use information

CAUTION! Use the adapter only as described in these instructions.

CAUTION! The adapter is intended for use with the Ecowitt WS90 7-in-1 Haptic Sensor Array only. Do not connect any other devices or appliances.

CAUTION! Connect the adapter only to a power supply that complies with all applicable regulations. Improper electrical conditions may cause fire, property damage, or electric shock.

CAUTION! During connection to the WS90, ensure the power cord provides sufficient slack so the adapter is supported and no stress is applied to the plug or cable junction.

WARNING! Ensure the supply voltage matches the adapter's input voltage before use.

WARNING! Disconnect the adapter from the power supply before attaching it to the weather sensor.

CAUTION! Do not use the adapter if it shows any signs of damage or defect.

CAUTION! Do not use the adapter if the power cord is damaged. Inspect the cord regularly and discontinue use immediately if damage is detected.

CAUTION! Do not attempt to repair or disassemble the adapter.

CAUTION! Immediately unplug the adapter if it emits smoke, unusual noise, or an abnormal odor.

CAUTION! Do not submerge the adapter in water.

WARNING! Do not install the adapter near heat sources or expose it to direct sunlight.

WARNING! Do not place the adapter in areas with high moisture or near water.

WARNING! Do not install the adapter in locations with high ambient temperatures or near open flames. Refer to the specifications for acceptable temperature ranges.

WARNING! Place the adapter on a stable, level surface. Dropping or impacting the unit may cause damage.

WARNING! Ensure the power cord is not caught in doors, windows, or similar pinch points.

WARNING! When unplugging, pull on the plug body, not the cord.

WARNING! During extended periods of non-use, unplug the adapter from the power outlet and store it securely.

WARNING! Disconnect the adapter from the power supply before cleaning.

Technical specifications

Input: 100-240 V AC 50/60 Hz 0.6 A

Output: 12.0 V DC 1.0 A Max. 12.0 W CV

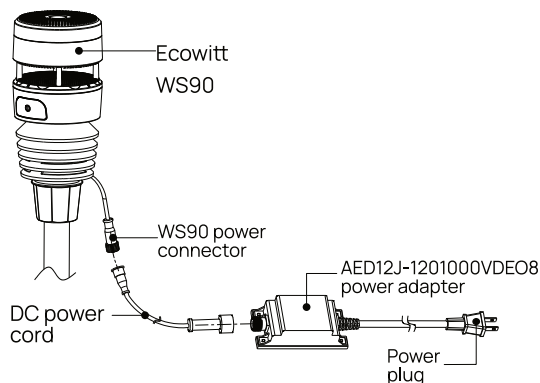
Ingress protection: IP68 (1.5 m)

Operating temperature and humidity:

0°C to +40°C, 10% RH to 90% RH, non-condensing

How to install

1. Connect the DC power cord to the adapter and to the Ecowitt WS90 sensor.
2. Insert the adapter's plug into the power outlet.



Compliance

Manufacturer: Dongguan Guanqing Electronics Co., Ltd.
Yuanjiang Road, Baishigang Village, Changping Town,
Dongguan, Guangdong, China

Importer: Shelly Europe Ltd.,
51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, Sofia 1407, Bulgaria, www.shelly.com

Hereby, Shelly Europe Ltd. declares that the power supply model AED12J-1201000VDE08 is in compliance with 2014/35/EU, 2011/65/EU, 2014/30/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://shelly.link/ws90-ps-doc>

Disposal and recycling

Do not dispose of the product in household waste. Recycle the product to prevent environmental and health damage and to promote resource conservation. Dispose of the product at an appropriate waste collection point at your own responsibility.

Resellers, from which the Device was purchased, are required to accept Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) free of charge for proper disposal.



Netzteil AED12J-1201000VDEO8

Benutzer- und Sicherheitshinweise

Vor Gebrauch lesen

Für eine sichere und ordnungsgemäße Nutzung lesen Sie dieses gesamte Handbuch sorgfältig durch. Bewahren Sie es für zukünftige Referenz auf.

Wichtige Sicherheits- und Gebrauchshinweise

VORSICHT! Verwenden Sie den Adapter ausschließlich gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.

VORSICHT! Der Adapter ist ausschließlich für die Verwendung mit dem Ecowitt WS90 7-in-1 Haptik Sensor System vorgesehen. Schließen Sie keine anderen Geräte oder Vorrichtungen an.

VORSICHT! Schließen Sie den Adapter nur an eine Stromversorgung an, die allen geltenden Vorschriften entspricht. Unsachgemäße elektrische Bedingungen können zu Bränden, Sachschäden oder Stromschlägen führen.

VORSICHT! Achten Sie beim Anschluss an den WS90 darauf, dass das Netzkabel ausreichend Spielraum bietet, damit der Adapter gestützt wird und keine Belastung auf den Stecker oder die Kabelverbindung ausgeübt wird.

WARNUNG! Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass die Versorgungsspannung mit der Eingangsspannung des Adapters übereinstimmt.

WARNUNG! Trennen Sie den Adapter von der Stromversorgung, bevor Sie ihn an den Wettersensor anschließen.

VORSICHT! Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn er Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten aufweist.

VORSICHT! Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig und stellen Sie die Verwendung sofort ein, wenn Sie eine Beschädigung feststellen.

VORSICHT! Versuchen Sie nicht, den Adapter zu reparieren oder zu zerlegen.

VORSICHT! Ziehen Sie sofort den Stecker des Adapters, wenn er Rauch, ungewöhnliche Geräusche oder einen ungewöhnlichen Geruch abgibt.

VORSICHT! Tauchen Sie den Adapter nicht in Wasser.

WARNUNG! Installieren Sie den Adapter nicht in der Nähe von Wärmequellen und setzen Sie ihn keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

WARNUNG! Platzieren Sie den Adapter nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder in der Nähe von Wasser.

WARNUNG! Installieren Sie den Adapter nicht an Orten mit hohen Umgebungstemperaturen oder in der Nähe von offenen Flammen. Die zulässigen Temperaturbereiche entnehmen Sie bitte den Technischen Daten.

WARNUNG! Stellen Sie den Adapter auf eine stabile, ebene Fläche. Durch Herunterfallen oder Stöße kann das Gerät beschädigt werden.

WARNUNG! Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht in Türen, Fenstern oder ähnlichen Klemmstellen hängen bleibt.

WARNUNG! Ziehen Sie beim Herausziehen des Steckers am Steckergehäuse, nicht am Kabel.

WARNUNG! Wenn Sie den Adapter längere Zeit nicht verwenden, ziehen Sie ihn aus der Steckdose und bewahren Sie ihn sicher auf.

WARNUNG! Trennen Sie den Adapter vor der Reinigung von der Stromversorgung.

Technische Daten

Eingang: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 0,6 A

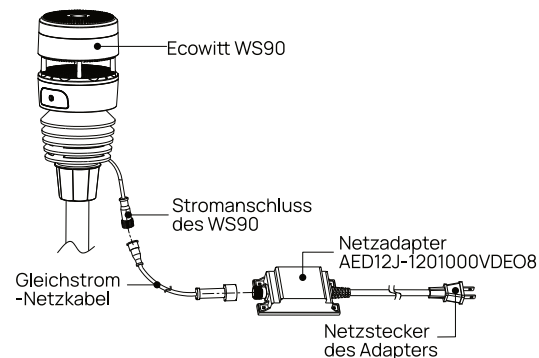
Ausgang: 12,0 V DC, 1,0 A Max. 12,0 W CVV

Schutzart: IP68 (1,5 m)

Betriebstemperatur und Luftfeuchtigkeit: 0 °C bis +40 °C,
10 % bis 90 % relative Luftfeuchtigkeit,
nicht kondensierend

Installationsanleitung

1. Schließen Sie das Gleichstrom-Netzkabel (DC) an den Adapter und an den Ecowitt WS90 Sensor an.
2. Stecken Sie den Netzstecker des Adapters in die Steckdose.



Konformität

Hersteller: Dongguan Guanqing Electronics Co., Ltd.
Yuanjiang Road, Baishigang Village, Changping Town,
Dongguan, Guangdong, China

Importeur: Shelly Europe Ltd.,
51 Cherni Vrah Blvd., Gebäude 3, Etage 2–3,
Sofia 1407, Bulgarien, www.shelly.com

Hiermit erklärt Shelly Europe Ltd., dass das Netzteil Modell AED12J-1201000VDEO8 den Richtlinien 2014/35/EU, 2011/65/EU, 2014/30/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
<https://shelly.link/ws90-ps-doc>

Entsorgung und Recycling

Entsorgen Sie das Produkt nicht über den Hausmüll. Recyceln Sie das Produkt, um Umwelt- und Gesundheitsrisiken zu vermeiden und zur Ressourcenschonung beizutragen. Entsorgen Sie das Produkt an einer geeigneten Sammelstelle auf eigene Verantwortung.

Händler, bei denen das Gerät erworben wurde, sind verpflichtet, Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) kostenlos für eine ordnungsgemäße Entsorgung anzunehmen.